

## تأثیر دینی انقلاب اسلامی بر ادب انتفاضه

اثر: دکتر ابوالحسن امین مقدسی

استادیار دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران

(ص ۹۳ تا ۱۱۲)

### چکیده

مهتمرين و يژگي انقلاب ايران، اسلامي بودن آن است، بدريهی است دين خاستگاه انقلاب بوده است و رهبری حضرت امام (ره) مهتمرين عامل پيروزی انقلاب به شمار مى رود. تأثیر انقلاب بر جوامع اسلامي، حقيقتی ملموس و روشن است؛ در اين ميان فلسطين از تأثر بيشرتري برخوردار است. با نظری گذرا در مى يابيم که دين در اشعار فلسطينيات ادبیات عرب، قبل از انتفاضه کمنگ است، اما بعد از شروع حرکت انتفاضه که حرکتی است متأثر از انقلاب اسلامی ايران، وجه دينی در شعارها و سرودها و اشعار کاملاً برجسته است، به همین جهت بيشرت نقادان که به ادبیات انتفاضه پرداخته‌اند، از اين بُعد غافل نبوده‌اند. نويسندگان و ادبیا و شعرای حوزه ادبیات انتفاضه، بيشرت از نسل جدیدی هستند که اکثراً مورد تأييد نويسندگان معاصر ميانی ادبیات فلسطين می باشند. گرچه نام شعرایی چون نزار قبانی و سمیح قاسم نیز در زمرة شعرای ادبیات انتفاضه جای گرفته است، ولی بستر کلی ادب انتفاضه - بخصوص در حوزه شعر - توسيط نسل جدید فراهم شده است. در اين نوشтар نمود دينی انقلاب، در حوزه شعر ادب انتفاضه بررسی و تحلیل می گردد.

**واژه‌های کلیدی:** انقلاب اسلامی، دین، ادب انتفاضه.

## سبحان الذى اسرى بعده ليلا من المسجد الحرام الى المسجد الاقصى الذى باركنا حوله

### مقدمه:

فلسطین در تاریخ کشورهای اسلامی از فراز و نشیب بسیاری برخوردار بوده است. گاه در معرض حملات صلیبی‌ها قرار گرفته و زمانی با شجاعت صلاح الدین پس گرفته شده است. در تاریخ معاصر، رنجی که این سرزمین و ملت آن کشیده‌اند کمتر ملتی به خود دیده است. آوارگی، تبعید، قتل و جرح، همه واژگانی هستند که فلسطین یک یک آنها را چشیده است. به یقین، موضوع فلسطین بخصوص از سال ۱۹۴۸ تا به حال از داغترین مسائل جوامع اسلامی است. پرداختن به این مسئله از بعد سیاسی کاری است که در حیطه تحقیقات اساتید علوم سیاسی است، ولی آنچه که به عنوان یک مقدمه بسیار گذرا می‌توان به آن اشاره کرد این است که پس از شکست‌های پی درپی و فراز و نشیب‌های گوناگون وجدایی مصر از جمع کشورهای مبارز با اسرائیل، زمزمه سازش جان گرفت. اگر کمپ دیوید را نقطه آغازین آشکار این جریان تلقی کنیم، کنفرانس فاس، طائف و طرح فهد، نمود دیگری از همین حرکت سازشکارانه است، ولی همه ماجرا در کنفرانس‌هایی که جز افزایش بندهای قطعنامه‌های بی‌اثر ثمری نداشت، محدود نمی‌شد؛ فلسطین آبستن حادثه دیگری بود.

پاییز سال ۱۹۸۷، روند جدیدی از قیام مردم فلسطین آغاز گردید. این حرکت انتفاضه نام گرفت. انتفاضه یعنی قیام و در لغت تکان گنجشگ خیس شده در آب را گویند تا قطرات آب را که بر اندام او سنگینی می‌کند از پرهایش بپراکند و سبکابال آماده پرواز شود. البته کلمه انتفاضه قبلًا به عنوان پسوند شاخه‌ای که از جنبش فتح جدا شده بود به کار می‌رفت، ولی این بار پیشوند و پسوند نداشت. حرکتی صرفاً برخاسته از مردم بود، نه از سازمانها و احزاب.

مهتمرين وجه انتفاضه عدم اعتماد به دولت‌های عرب و تکیه بر اصول اعتقادی اسلامی است؛ حرکتی که با سنگ آغاز شد و به همین دلیل آن را انقلاب سنگ و جوانان و کودکانش را جوانان سنگ به دست نام نهادند. اگر مبارزة گذشته فلسطینیان، نکیه‌گاه ناسیونالیستی داشت و اگر اندیشه‌های مبتنی بر عرویت و گاه

بر پایه مارکسیسم معرف سازمان‌ها بود، این بار حرکت انتفاضه محوری جز شعار "الله اکبر" نداشت و اسلام خواهی روح حاکم این حرکت را تشکیل می‌داد. بدون شک، جریان مبارزه فلسطین با تأثیر از انقلاب اسلامی به روند خود ادامه می‌دهد و آینده فلسطین منوط به اراده ملتی است که کودکانش پرچم انتفاضه را برافراشته‌اند. کودکانی که به تعبیر نزار قبانی، بزرگان عرب و ادب عربی محسوب می‌شوند (ثلاثیه الاطفال - ۱۹۸۸، ص ۵) آنچه که این نوشتار به آن می‌پردازد، اثبات این تأثیر از ناحیه ادبیات انتفاضه است. مطمئناً ادب انتفاضه ترسیم کننده اصول و شعار و اندیشه جاری در این حرکت است، و گرنه تعلق آن به انتفاضه توجیه ناپذیر خواهد بود.

#### ادب انتفاضه:

در برآرد ادب انتفاضه نظرات مختلفی مطرح بوده است. بخصوص در سالهای دوم انتفاضه، نقدهای بسیاری در این زمینه نگاشته شده است. نویسنده‌ای همچون امیل حبیبی معتقد است که ادب انتفاضه هنوز جایگاه خود را در نوشتارهای ادبی نیافته است. او می‌گوید:

«من معتقدم که این امر احتیاج به زمان بیشتری دارد. تا تجربه‌ها بارورتر

گردند.» (ابجدیة الحجارة - محمد علی یوسفی، ۱۹۸۸، ص ۷۷)

در دیدگاه او اشعار شعرای جدید در حدی است که سرودهای انتفاضه را تأمین می‌کند و برای برپا کردن تظاهرات و تجلیل از شهدای انتفاضه کافی است.

خلیل توما در نقد نظر امیل حبیبی می‌گوید: "ما در خصوص شعر نیازی به زمان بیشتر نداریم، گرچه آنچه منتشر شده است قلیل است ولی در زمینه قصه و رمان به زمان بیشتری نیازمندیم. (ابجدیة الحجارة، ص ۸۳) وی ادامه می‌دهد: «حوادث بزرگ ادبی بزرگ و ادب غنی به وجود می‌آورد و بعضی از نویسندهان جدید توانسته‌اند خود را در سطح نویسندهان بزرگ بالا ببرند» وی با خوشبینی می‌گوید: «این نسل از اهل قلم آن قدرت را خواهند داشت که حوادث انتفاضه را به خوبی به تصویر بکشند». (ابجدیة الحجارة، ۱۹۸۸، ص ۸۳)

دیدگاه سلیم برکات مشابه دیدگاه امیل حبیبی است. وی معتقد است رشد ادبی محصول یک حرکت حماسی است، و نه برگرفته از حوادث یومیه و در یک کلام

ادب مخصوص مانورهای گوناگون نیست، بلکه ادب روح سرشار از روح است. (فلسطن التوره، ۱۹۸۸، ش ۷۰۵)

عبدالعزیز مقالح در مقاله‌ای تحت عنوان "قصائد دخانیه" می‌نویسد:

«مادام که شعرای واقعی حوادث بزرگ را مجسم نکنند، حوادث به تنها قصیده نمی‌سازند و من معتقدم که بعضی قصائد سروده شده در زمینه انتفاضه با اذعان به حسن نیت شاعران و احساس صادقانه آنها با بمب‌های دودزایی که توسط سربازان اسرائیلی بر چهره قهرمانان فلسطین پرتاب می‌شد، چندان اختلافی ندارد». (ابجدية الحجارة، ۱۹۸۸، ص ۸۵)

از سوی دیگر، ممدوح عدوان در مقاله‌ای با عنوان "ایها الشعراً اكتبوا شعراً ردیئاً" در مجله الحریه می‌نویسد:

«انتفاضه پیوسته مستمر است و این استمرار موجب بقای شعر است و واقعاً چه مانعی دارد صدھا شعر درباره انتفاضه گفته شود، ولی در بین آنها فقط پنج قصیده برگزیده شود.» (الحریه، ۱۹۸۸)

به نظر ممدوح، این امری طبیعی است، ولی خودداری از سرودن شعر و بسی پاسخ گذاشتن احساسات مردم به بهانه حفظ معیارهای شعری، امری طبیعی نیست. مسلماً غرض او دفاع از اشعار ضعیف نیست، ولی معتقد است که باید پیوسته نوشت و سرود، حتی اگر ضعیف باشد، چراکه در پرتو نگارش و سرایش، شعر به نقطه مطلوب خود خواهد رسید. او با این جمله پایانی که "نیاز نیست که همه افراد به جایزه نوبل دست یابند" اندیشه خود را به روشنی بیان می‌کند و از شعرای ادب انتفاضه به طورکلی دفاع می‌نماید و عنوان خود را تکرار می‌کند که "فیا ایها الشعراً اكتبوا شعراً و لکن ردیئاً" (الحریه، ۱۹۸۸)

با وجود نظرات مختلفی که ده سال پیش ارائه شده است، ادب انتفاضه واقعیتی غیر قابل انکار است. به قول ابراهیم خلیل هیچ کس منکر این نیست که انتفاضه در ایجاد رحم جدید به شعرای معاصر موثر بوده است (الانتفاضة الفلسطينية في الأدب العربي، ۱۹۸۹، ص ۲۸) و اکنون پس از گذشت دوازده سال، دو بخش فلسطینیات ادب عرب و حوزه انتفاضه، جایگاه خود را در مجموع ادب عربی بازیافته و زمان، زمینه‌های

نصح آن را فراهم نموده است و شعر، نثر، قصه، هنر و حتی مباحث جامعه‌شناسی و روانشناسی این حرکت، نمود قابل ملاحظه‌ای دارد.

دین

مهمترین ویژگی انقلاب ایران، اسلامی بودن آن است؛ حقیقت خاستگاه انقلاب ایران، دین و نماد بارز آن رهبری حضرت امام (ره) بوده که شخصیتی دینی است. شعارهای انقلاب برپایه دین شکل گرفت و هدف انقلاب نیز تشکیل حکومت اسلامی اعلام شد. به یقین، انقلاب ملت ایران بدون عنصر دین وجود خارجی نخواهد داشت.

این ویژگی در اشعار بخش فلسطینیات ادبیات عرب قبل از انتفاضه دیده نمی‌شود و اگر باشد نادر و کمرنگ است. مسلماً غرض از زمان قبل از انتفاضه آغاز اشغال فلسطین نیست، بلکه منظور دهه قبل از انقلاب اسلامی ایران است. اما بعد از شروع حرکت انتفاضه وجه دینی در شعارها و سرودها و اشعار، کاملاً برجسته است. به همین جهت، بیشتر نقادان که به ادبیات انتفاضه پرداخته‌اند از این بعد غافل نبوده‌اند.

در نگاهی گذرا درمی‌یابیم، همانگونه که انقلاب اسلامی ایران از مساجد آغاز شد، حرکت انتفاضه نیز از مسجد شروع شده است و اگر تا به حال امت عرب مخاطب شуرا بود، امروز امت اسلامی جایگزین آن واژه است و واژه مسجد الاقصی و معراج در اشعار فلسطین با احساس و عاطفه‌های گوناگون طرح می‌شود. واژگان نصر خدایی، امید و اعتماد به خداوند و ذکر الله کلماتی است که به وفور در اشعار انتفاضه به چشم می‌خورد. از سوی دیگر، رجعت به قرآن و تمسک به اصول الهی، رنگ غالب اشعار ادب انتفاضه است. بندرت شعری می‌توان یافت که از سرداران صدر اسلام همچون بلال، عمار، خالد و صلاح الدین یاد نکند. این گونه مفاهیم - بخصوص در شعر نسل جدید شعرا - بسیار تکرار شده است.

در بعد سیاسی نیز مفاهیم نفی سازش، نفی تفکر زعمای عرب، اصل نه شرقی و نه غربی و بی‌اعتمادی به سازمانهای بین‌المللی مورد مذاقه قرار می‌گیرد.

همانگونه که انقلاب اسلامی ایران بدون مبارزه مسلحانه و فقط با حضور مردم به پیروزی رسید، حرکت انتفاضه نیز با مشت گره کرده مردم و پرتاپ سنگ پیش می‌رود، بطوریکه این انقلاب را انقلاب سنگ نامیده‌اند و نقش کودکان آنچنان

چشمگیر است که بخشی مهمی از ادبیات انتفاضه به آن اختصاص یافته است.

### بسم الله

کلمه بسم الله شعار اهل ایمان برای شروع هر کاری است و در فرهنگ دینی آمده است: "کل امر ذی بال لم یبدء ببسم الله فهراابت". این فرهنگ در حرکت انتفاضه نمود عینی دارد. "حسن محمد ابوونسه" در شعر خود می‌گوید: «رمضان‌گان فلسطینی هرگز بدون یاد خداوند سنگی را پرتاب نکردند» (ادب انتفاضه، بی‌تا، ص ۴۸) دون ذکر الـ جل عـله ما رـموا رـمية بـغير نـداء

"علی محمد عبد الغنى" در شعر حماسی خود مجاهدان را تحریض می‌کند تا با نام خداوند بر دشمن حمله برنند: (ادب انتفاضه، بی‌تا، ص ۱۰۱)  
واهجم علی اسم الله موتنزاً  
بالعنوان و اعطنا المددأ

### الله اکبر

شعار "الله اکبر" که از صدر اسلام برای قیام مسلمین - چه در وقت نماز و چه هنگام جهاد - بکار می‌رفته است، اکنون معرف بعد اسلامی انتفاضه است. روح معنوی این شعار آنچنان هیجان و شوری در جامعه فلسطین ایجاد نموده است که با اعتماد به خداوند و قدرت لایزال الهی توجّهی به قدرت‌های ظاهری ننموده و یأس حاکم بر روح اعراب را شکسته‌اند و چراغ امید را که سالها در پای قطعنامه‌های بی‌ثمر خاموش شده بود دوباره شعله‌ور ساخته‌اند. ادیان، این واژه را به گونه‌های مختلف زیر به کار برده‌اند:

"دکتر محمد محمود صیام" در قصیده‌ای با عنوان "دور المساجد" تظاهرات مردم فلسطینی را توصیف نموده و می‌گوید: «صف تظاهرات با نظم و هیبت خاصی با شعار الله اکبر (به دنبال شهداء) در حرکت است» (ملحمة انتفاضه، ۱۹۹۰، ص ۷۸)  
و تسیر خلفهم المسيرات المنظمة المهيبة  
وهتفاتها: الله اکبر لن تزعزعنا المصيبة

"دکتر عدنان النحوی" در قصيدة "فلق الصباح" امید و آرزوهای امت اسلام را در آینده‌ای پاک و درخشان شکوفا می‌بیند و پیروزی مواكب ایمان را به طور آشکار تصویر می‌نماید، به گونه‌ای که مجتمع دنیا همه به دنبال این مواكب شعار الله اکبر سر می‌دهند: (مجله المجتمع الکویتی، ۱۴۰۸ هـ ص ۴۴)

الله اکبر اقبالی و تقدیمی «و مجتمع الدنیا تردد حولها

"هارون هاشم رشید" قصيدة خود را با عنوان "ثورة الحجارة" تقدیم اطفالی می‌کند که این توانایی را از خود نشان دادند و اسطوره‌های مجد را با همت خود نگاشتند. رشید در قصيدة خود، قدس را تصویر می‌کند که پیوسته ندای الله اکبر سر می‌دهد، در حالی که عمر در این شهر این شعار را تکرار می‌کند. (مجله تاریخ ادب و العالم، ۱۴۰۸ هـ ص ۵۷)

الله اکبر ... فيها هاتف عمر والقدس صاحبة، تعلو بصرختها

"یوسف عظم" در قصیده‌ای با عنوان "شهید العلی قدم رعب ترابها" وجب به وجب سرمیں فلسطین را مکبری می‌داند که پیوسته در نیمه شبها و سپیده فجر، همه فلسطینیان را بندای الله اکبر صدا می‌زنند: (الدستور الأردنی، ۱۹۸۸، ص ۳۹)

ینادیک فی جوف اللیالی مؤذن و تشجیک فی الاسحار الله اکبر

"سعید ابو زید" با قصيدة خود نسلی را معرفی می‌کند که هرگز به ظلم تن نخواهد داد. این نسل فخر امت است و زداینده عار از چهره تاریخ اعراب، نسلی که دیوارهای ترس را فروریخته است و با شعار الله اکبر پرچم مبارزه را به دوش گرفته و به راه جهاد می‌پردازد. (قصائد و اناشید انتفاضه، بی‌تا، ص ۱۲۰)

لازال يجثم من نفوس الضعفاء يا من كسرتم حاجز الخوف الذي سبيلكم يا خير من حمل اللواء و شعاركم الله اکبر والجهاد

دین اسلام:

همانگونه که گذشت دین گرایی محور اصلی انقلاب اسلامی ایران است و این موج نه تنها در ایران، بلکه در کشورهای مسلمان، جریانهای قابل توجهی را ایجاد

نموده است. تشنگی جهان به معنویت و خستگی از روح خشک و خشن ماشینیزم و ذبح شدن احساسات و عواطف در پای چرخ‌های تکنولوژی جدید در جهان غرب از یکسو و بیداری ملتها و خروج علیه استعمار از سوی دیگر، از جمله عواملی است که در تقویت گرایشهای دینی موثر است.

دهه‌های ۶۰م که جریان‌های الحادی و مارکسیستی بر حرکت‌های انقلابی سایه افکنده بود، موجب رشد پدیده ناسیونالیسم عربی شد. ناسیونالیسم از یکسو حرکت‌های انقلابی را توان می‌بخشید و از سوی دیگر جوهره روشنفکری را غنا می‌داد؛ بخصوص در عرصه ادبیات، عرویت و عربیت میدان گسترده‌ای را به خود اختصاص داده بود. تفکرات ناسیونالیسم عربی آنچنان عمیق بود که اکنون با وجود حاکمیت روح دینی بر حرکت انتفاضه، عرویت محونگشته است، بلکه تلفیق بین اسلام و عرویت در اساسنامه حماس و سازمان جهاد اسلامی لحاظ گشته است. آنچه که مسلم است، دیدگاههای مادی و مارکسیستی کمرنگ شده است.

در این بخش، به مبحث دین در ادبیات انتفاضه و آثار نجات‌بخش آن می‌پردازیم. "ربع خلیل" انتفاضه را ثورة الاسلام می‌نامد و با سرودن قصیده‌ای با همین عنوان، ملت اسلام و عرب را مخاطب قرار داده، آنها را به خاطر سکوت‌شان در مقابل ندای قدس تقبیح می‌کند: (ادب الانتفاضة الثورة، بی‌تا، ص ۳۴)

يا معاشر العرب والاسلام ويحكم نادتكم القدس لم تهدأ ولم تنم

"سماح سید" قصیده‌ای با عنوان "انا الثورة - انا العزة"، سروده که در آن انقلاب و مقاومت او را در مقابل ظلم و رنج تبیین نموده، وی را مسلمان و عرب فلسطینی معرفی می‌کند که اسلام او را هدایت می‌کند.

ساقول

للبالغى و من ظلما  
انا لا اعرف الا لما  
انا لا اارهبا الحمما  
انا لا اعبد الصنما  
انا لا اتبع الاما  
انا مسلم

انا عربی فلسطینی  
فلسطینی فلسطینی  
نقی العرق والدین  
هدنها الاسلام یهدینی

"ممدوح عنوان" در قصیده حجر خود، تأثیر خود را از عبارات دینی نشان می‌دهد و با آوردن کلماتی از سوره فیل "الم ترکف فعل ریک باصحاب الفیل ....و ارسل علیهم طیراً ابابیل ترمیهم بحجارة من سِجَّيل" شعر خود را زینت می‌دهد (ابجدیة الحجارة، ۱۹۸۸، ص ۴۳)

يرمى حجر  
و تجيئه الطلقات تنبع  
يستحيل الى قمر  
و يعود منهراً باحجر  
تعلم رميها من هجمة الطير الابايل  
و در بخشى ديگر با برداشت از قرآن، کلمه سقر را به کار می‌برد:  
او كنت تدرى ماسقر

لولا فتى يرمى حجر  
و "احمد حردلو" سوره طفل و حجر را بروزن قرآن می‌نویسد و به اعراب مژده می‌دهد که پیروزی شما به اذن خدا با دستان اطفال و حجر به زودی فرا خواهد رسید: (همان، ص ۴۴)

و تبلونكم - يا آل اسرائيل - بالاطفال  
يرجمونكم بوابل من الحجر  
فتصلطون ثورة وقدها الاطفال و الحجر  
و بشّر الاعراب ان نصرهم يأتي باذن الله  
من طفل و من حجر

نزار قبانی به مواریث دینی خود باز می‌گردد و از همه ادیان در مجموعه "دکتوراه شرف فی کیمیاء الحجر" نام می‌برد تا قصيدة خود را به گونه‌ای پر از اساطیر سازد. با

کاربرد کلمات پیامبر کنعان، ورق قرآن، صوفیون و بوذیون "بودایی‌ها" و الاهه یونان، به نحوی دیگر با دین ارتباط برقرار می‌کند (همان، ص ۵۰):

نَسَأَلْ عَنِ الْحَقِّ الْكَبِيرِ  
إِنَّ نَبِيَّ هَذَا الْقَادِمِ مِنْ كُنْعَانَ  
إِنَّ صَبَّى  
هَذَا الْخَارِجَ مِنْ رَحْمِ الْاحْزَانِ  
إِنَّ نَهُورَ مِنْ يَاقُوتِ  
فَاضَتْ مِنْ وَرْقِ الْقُرْآنِ  
يَسْأَلُ مِنْهُ الْعَرَافُونَ  
وَيَسْأَلُ عَنِ الصَّوْفَيْونَ  
وَيَسْأَلُ عَنِ الْبُودَيْونَ

"سمیح قاسم" در نامه‌ای برای "محمود درویش" از حیفا در تاریخ ۲۶/۷/۱۹۸۸ می‌نویسد: "ما شاخه‌های بریده از این شجره امت نیستیم؛ مانگهبانان رویاهای آنها و حاجبان آتش پاک آنانیم. خدا یار و یاور ماست، خدا یار و یاور ماست. (الرسائل، ۱۹۹۰، ص ۲۱۱)

احمد صدیق در قصيدة "حاجز الخوف تهدم" مخاطب خود را مسلمانان قرار داده و از آنان می‌خواهد مانع ترس را درهم بشکند و پیش تازند: (هکذا يقول الحجر، ص ۱۳)

حاجزُ الْخُوفَ تَهَدَّمْ  
فَتَقْدِمْ يَا أَخَا إِلَاسْلَامَ وَاللَّوْرَ تَقْدِمْ  
فَجَرَ الْأَرْضَ عَلَى الْبَاغِينَ نَارًاً وَسَعِيرًاً

بسلاح الحق والایمان فاقدح يا اخاالاسلام زندک البتہ ذکر مسلمانان بدین معنی نیست که هموطنان عرب را فراموش کرده باشد، بلکه همان طور که در قبل گذشت اسلام و عروبت را در کنار هم، گاه با اولویت اسلام و گاه با اولویت عربیت بکار می‌برند مثل عبارت ذیل: يا اخى فى الوطن المحتل ... قد آن الاوان

## ارفع الراية رغم القهر... واصدع بالاذان

"دکتر عدنان نحوی"، امت اسلام را منادا قرار می دهد و می گوید:  
ما امة الاسلام دربک مقفر ما بین اوهام تدور و تزعم  
"جمیل عباد وحیدی" در قصیده این الفوارس، راهی را جز بازگشت به اسلام و  
قرآن برای پیروزی امت عربی در نظر نمی گیرد: (ارض الاسراء، ص ۲۲)  
ولا سبیل الى نصر لامتنا من غير عود... لاسلام و قرآن

پیامبر (ص):

یکی از نمادهای دینی ادب انتفاضه پیامبر اکرم (ص) است. معراج پیامبر و نزول سوره اسراء در اشعار انتفاضه به عنوانی گوناگون آمده است. گاه شاعر راه خود را راه پیامبر (ص) می داند و گاه از مسلمانان می خواهد تا آزردگی دل پیامبر را شفا بخشنند، همان آزردگی که ناشی از اهانت دشمن به قبله اول مسلمین و محل معراج اوست. این واژه در شعارهای انتفاضه نیز به صورت "خبر خبیر یا یهود جیش محمد سوف یعود"، آمده است.

"دکتر عبدالرحمن عشماوی" در قصيدة "شموخ فی زمن الانكسار" راه انتفاضه را راه جهاد معرفی کرده است، راهی که پیامبر (ص) و اصحاب او طی کرده اند: (محله الكوتینیه، ۱۴۰۹ هـ ص ۳۰)

و دعوا لنا درب الجهاد فانه درب الخلاص لنا وان كابرتموا  
درب مضى فيه الرسول و صحبه نشروا به الحق المبين و علموا  
"دکتر عبدالرحمن بارود" مجاهدان انتفاضه را لشکریان پیامبر (ص) قلمداد کرده، که جان به راه حق می نهند. (المسلمون، ۱۹۹۰، ص ۵۴)

على الراح اروح جنود محمد يبعونها لله والدفع عاجل  
"راعی صغیر" قدس و فلسطین را که از سویی مشرف به حضور پیامبر (ص) شده و از سوی دیگر پایگاه انقلابی شده است که از چشمۀ قرآن جوشیده است، مندادای خود قرار می دهد و از ملت آنها می خواهد تا رژیم غاصب را از سرزمینشان بیرون کنند: (همان، ص ۶۰)

يا صخرة قد شرفت بمحمد و بثورة نبعث من القرآن

### قرآن:

یکی از نمادهای دینی ادب انتفاضه قرآن است و کمتر شاعری است که به نحوی قرآن را در ادبیات خود تصویر نکرده باشد. گاه همچون احمد حردلو به سبک قرآن می‌نویسد، گاه همچون ممدوح، عنوان واژه‌های قرآنی برمی‌گیرد، گاه همچون نزار قبانی کلمه قرآن را در میان اشعارش جای می‌دهد و یا مثل شعرای نسل جدید، تنها راه نجات را تمسک به قرآن تصویر می‌کند و انتفاضه را برگرفته از تعالیم قرآن می‌داند و گزارش دکتر احمد دیک در بحث جامعه‌شناسی انتفاضه بر افزایش جلسات قرآنی پس از انتفاضه مؤبد همین معناست.

"دکتر محمد محمود صیام" در دیوان خود که به نام "ملحمة الانفاضة" چاپ شده است، بارها به قرآنی بودن حرکت انتفاضه اشاره کرده است.

در قصيدة "فلسطینی یتحدث عن حاله" قرآن را رائد فدایی فلسطینی معرفی می‌کند؛ رائدی که او را با صبر و هدایت تقویت می‌کند،

ورائدی مصحفى ما عشت يصحبى  
و هو الذى بالهدى و الصبر يغدونى

شاعر در قصيدة "الحل الوحدid هوالجهاد" ملت فلسطین را با اقتباس از آیه اول سوره اسراء قوم "سبحان الذى اسرى" می‌خواند. (ملحمة الانفاضه ص ۱۵۴):

يا قوم سبحان الذى اسرى ترن بكل ناد

و تزود المتشوقين الى الجهاد بخبر زاد

"احمد صدیق" می‌گوید: «پرچم مجاهدان با نقش قرآن به اهتزاز درآمده است».

(هکذا يقول الحجر، ص ۱۶)

### خفقت اعلامهم مقرونة بكتاب الله فى الزحف العتيد

"عمر بهاءالدين اميری" در قصیده "طفل فلسطين المارد"، کودک فلسطینی را تصویر می‌کند که ندای الله اکبر سرمی دهد، با دست چش زخم سینه خاک آلودش و با دست راستش قرآن را به دست گیرد و با غرش خود هستی را پرکرده، چون شیری قوی می‌تازد. (حجارة من سجيل، ص ۱۰۷)

صائحاً الله اكبر.

كَفَهُ اليسرى تضم الجرح في الصدر المعرف  
واليد اليمنى بها القرآن ملء الكون يزار

### و یشتد ولا یرتد یمضی کالغضنفر

مسجد :

مسجد به عنوان پایگاه دینی در طول تاریخ اسلام، سمبول عبادت، تعلیم و جهاد بوده است. گرچه در دهه‌های قبل از انقلاب اسلامی، مساجد فقط نقش عبادی ایفا می‌کردند، ولی با ظهور تفکر انقلاب، مساجد پایگاه جذب جوانان و ارائه اندیشه‌های اسلامی گردید و حرکت انقلاب اسلامی از مساجد آغاز شد و تصمیمات سیاسی در سراسر کشور در درون مساجدها گرفته شد.

مشابه این جریان را در قضیه انتفاضه می‌بینیم. اگر در گزارش احمد دیک تأمل کنیم، نقش مسجد را درمی‌یابیم. او می‌گوید: "رویکرد مردم به مسجد به حدی است که تعداد مساجد ساخته شده در قطاع در سالهای ۷۰-۸۸ بیش از همه مساجدی است که پس از فتح فلسطین توسط مسلمانها ساخته شده است" (مجتمع‌الانتفاضه، ۱۹۹۳، ص ۱۵۶) این رویکرد در ادبیات انتفاضه نیز قابل مطالعه است. چه بسیار عنوان "دورالمسجد" را در اشعار می‌یابیم و کمتر شاعری از نسل جدید است که به واژه مسجد و یا مسجدالاقصی نپرداخته باشد. خواننده این اشعار گاه صدای ناله مسجدالاقصی را می‌شنود و گاه صدای لبیک رزمدان به مسجدالاقصی را و گاه شاهد جراحت مسجدالاقصی از حیله یهودیان است.

"هaron هاشم رشید" در قصيدة "ثورة الحجارة" می‌گوید: «هیئات و جمعیت‌ها برای ابلاغ پیام حق در مساجد و مسجدالاقصی تشکیل جلسه می‌دهند». (تاریخ العرب

العالم، ۱۴۰۸، ص ۵۸)

وفى المساجد، والاقصى، مواكبنا لاتزال، بنداء الحق تأتمر معروض رفيق" در قصيدة "تحية الى اطفال الحجارة" به اطفال حجارة درود می‌فرستد و به آنها امید می‌دهد که فردا در صحن مسجدالاقصی قدم می‌نهند و نشان پیروزی بافته و ساخته خواهد شد: (مجلة العهد القطريه، ش ۶۵۴، ۱۴۰۸، ص ۲۵)

غداً يجيئون الاقصى لساحتهم غداً اكاليل نصر الله تنضفر "دکتر عبد الرحمن بارود" به مناسبت سومین سال پیروزی انقلاب قصيدة "ثلاثة اعوام" را سروده و درباره مسجدالاقصی گفته است: (المسلمون، ش ۳۰۶، ۱۹۹۰، ص ۶) «هنا المسجد الاقصى و مسرى محمد جهاد الى يوم القيمة باسل»

و در ادامه این قصیده، مسجد الاقصی باناله، مسلمانان شجاع را فرامی خواند. (همان)  
«رنا المسجد الاقصی و فی القلب ثورۃ

حوالیه این المسلمين البواسل»  
«مصطفی عکرمه در قصیده‌ای با عنوان "لبیک یا ایها‌الاقصی" هفت بار به  
مسجد الاقصی لبیک می‌گوید و سپس قوم خود را قوم مسجد الاقصی می‌خواند و از  
ویرانی و نابودی او توسط یهود خبر می‌دهد: (المسلمون، ش ۱۵۸، ۱۴۰۸)  
لبیک یا ایها‌الاقصی والف ردی  
یا قوم مسجدنا الاقصی و صخرته  
یا قوم مسجدنا الاقصی یهدده  
لکل من سرّه الا یکون فدا  
یستنجدان من الطاغی و ما حشدا  
غدر اليهود، ویؤذی فیه من سجدا

آن را آلوهه کرده‌اند و از مجاهدان می‌خواهد تا همه به سوی آن بستابند: (مجلة المجتمع  
الكريتية، شریعتی، ۱۴۰۸، ص ۸۵۷) می‌کند. (مجله المجتمع الكريتية، ش ۸۹۷، ۱۴۰۹، ص ۴۵)

و مسجدها دنسته اليهود فهیا نشدالیه الرحال  
 "حجر و ظفر" سرودةً "احمد حاج" است که به توصیف سرزمین فلسطین پس از  
 انتفاضه می‌پردازد و درباره مساجد می‌گوید که ماذنه‌های آنها صدای الله اکبر  
 سرداده‌اند: (ادب الانتفاضه الثوره، بی‌تا، ص ۵۳)  
 الله اکبر فيها الصوت قد هدرا اما المساجد قد صاحت ماذنهما

انتفاضه حدیث بازگشت به خویش است. بازگشت به هویت تاریخی، بازگشت به هویت فرهنگی، بازگشت به گذشته‌های آینده‌ساز، بازگشت به پیروزی‌های صلاح الدین ایوبی، بازگشت به شجاعت خالد، به مقاومت عمار، به شهادت امام حسین(ع) و بازگشت به آمال و ارزشها یی که در سکوت و خاموشی به سر می‌برد.

این خودیابی، ثمره بیداری اسلامی «الصحوة الاسلامی» است که در زمینه‌های مختلف سیاسی، فرهنگی، اجتماعی نمود آن مشهود است و ادب انتفاضه در معرفی خود اسلامی ملت فلسطین نقش بسزایی داشته است. اگر در عرصه مبارزه از مسجد شروع کردند و با الله اکبر هدف خود را نشان دادند و براساس تعلیمات قرآن راه و رسم خود را تعیین کردند، در عرصه الگوسازی و اسوه‌گرایی، سرداران تاریخ اسلام را به تصویر کشیدند و ایمان و شجاعت آنان را حدیث شعرهای خویش قرار دادند تا کودکان فلسطین رؤیاهاخود را بنگاه به این تصاویر بسازند.

صلاح الدین ایوبی، خالد، قسام ...

در میان همه سرداران تاریخی که ادب انتفاضه به آن پرداخته است، نام صلاح الدین ایوبی به سبب شجاعت‌هایی که در جنگ با صلیبی‌ها از خود نشان داده، بارزتر و درخشان‌تر است.

"مانع سعید عتبه" در شعر خود، کوکی را تصویر می‌کند که صلاح الدین را صدا می‌زند، ولی افسوس که صلاح الدین مرده و از او اندک حمیتی در میان دیگران به ارث نمانده است: (ابجدية الحجارة، ۱۹۸۸، ص ۴۹)

ماذا تقول صبيه شقوا لها

ثوباً فاعطاها الفداء ازاره

نادت صلاح الدين فاشتدت بها

جدران بيت المقدس المنهاه

لكن صلاح الدين مات و ماله

فينا وريث حمية و امامه

"محمود علی سعید" از صلاح الدین می‌خواهد برخیزد، زیرا مرض قبیله، سواران را از پای درآورده است: (همان)

قم يا صلاح - ولافتى الاك - عمّم

نهج البلاغة فى الرصاص

فقد تقاعست الرجولة

قم يا صلاح طغى على فرساننا

مرض القبیله

"جوهره سفاردینی" نام قسّام و ابن رواحة را در شعر خود زنده می‌کند: (همان، ص ۵۰)

### و سلال من حجارة

قذفتها نسوة عند المخار  
تركتها للصغار الوفباء  
اذ تحذّوا حمم البغى و نالوا بجدارة  
لقب القسّام او ابن رواحة...

"جميل عباد وحيدی" در قصيدة "این الفوارس" واقعیت کنونی جهان عرب را زیر سؤال می‌برد، و سران آن را سرداران قوم نمی‌پنداشد او مثنی و خالد و عقبه را طلب می‌کند. گویی خود را به آنان متصل می‌بیند و در آرزوی آن است که خالد دوباره به یرموق بازگردد و فجر را بیدار سازد. (مجله ارض الاسراء ص ۲۲)

این المثنی! و اصحاب له سلفو  
قد عاد «هرمز» فی اثواب ایبان؟  
و این خالد! للیرموک... یوقظها  
و یوقظ الفجر... من احضان و سنان  
و این عقبة! تمضی خبله قدما  
فلاتهاب بحارا... خلف شطان؟

"خالد نصرة" در قصيدة "حرام علينا ان يجاهر بالهوى" شجاعت خالد را به یاد می‌آورد که پیوسته در اعماق جان آنها موج می‌زند و سپس خاطره زید را زنده می‌کند که زید الخلیل نمونه مجسم آن در این عصر است. (مجله الفیصل، ش ۱۲۵، ص ۲۴)

فما زال فی اعماقنا بأس «خالد»  
و همّة «زيد الخلیل» تنبئ عن زید!

"عبدالرحمن بارود" صحنه‌ای را تصویر می‌کند که عمر سلاح به دست آمده است و یهود از ترس پنهان شده‌اند: (قصائد و انشاید الانقاذه، ۱۹۸۸، ص ۷۱)

قد عاد... حریته بیمناه  
جن اليهود و قد رأوا عمراً

ابو عبيدة و خالد سرداران شعر "فتية الابابيل" شاعر اردني، "يوسف عظم" هستند که گویی دوباره از شمشیر آخرته خدا یعنی متولد شده‌اند: (مجلة المجتمع الكويتيه، ش ۱۴۰۸، ص ۲۹)

ابوعبیدة یرنوها مامتها و خالد من سیوف الله سلول "عبدالرحمن بارود" در قصیده قیود، خالد بن ولید را رهبر سپاهی می داند که سنگهایی از صخره‌های دوزخ در دست دارند تا بر سر ستمکاران بکوبند: (مجلة الدستور الاردنية، ش ۱۹۸۸، ۷۴۰، ص ۲)

لنا حجر من صخور الجحيم  
نذق به كل رأس عند  
الى ان يقود جيوش الصحابة  
”خالد بن الوليد“ الحفيد  
”خالد ابوالعمرين“ صلاح الدين را بزرگ فلسطين لحافظ می کند و عزالدین قسماً  
را شیر بیشة این سرزمین: (مجلة المجتمع الكروبي، ش ٨٧٩، ١٤٠٩، ص ٤٥)  
وطني صلاح الدين سیده و يحميه الشباب

وطني و عزالدين في أولاده الأسد الغضاب  
"محمد فوزي التنشه" در شعر نشید القدس، قدس را سرزمنی پیامبران و اولیا  
معشوق قلب امتهای معرفی می‌کند که نام عمر و صلاح الدین پیوسته ورد زبان  
اوست: (مجله المجتمع الكوريتية، ش ۸۵۷، ۱۴۰۸، ص ۳۱)

**وارض النبیین والاولیاء**  
و ذکری صلاح و ذکری عمر  
و مهوى قلوب جميع الامم  
و معقل اجدادنا الفاتحین

## احادیث و وقایع تاریخی :

گذشته تاریخی هر ملت، پشتونهای غنی برای فرهنگ آینده اوست. ملت‌های متmodern، مللی هستند که پیشینه آنان پیوسته محفوظ باقی مانده و گسل تاریخی آن کمتر است. بسترها ورود فرهنگ بیگانه واستحالة فرهنگی یک ملت، تابع کاهش و افزایش این گسل‌هاست. مللی که فرهنگ قویم خود را از کف نداده‌اند، در مقابل هجوم‌های مادی و معنوی برخورد مناسب داشته، از قالب اصول و ارزشها بیرون نخواهند رفت؛ هر چند که در زمان پیش می‌روند.

گذشته تاریخی ملت‌ها از یک سو به شرایط محیط و سرزمین آنها مربوط می‌شود و از سوی دیگر تابع فرهنگ دینی و سیاسی است که می‌تواند مرزهای جغرافیایی

را پشت سر نهاد. تمامی کشورهای اسلامی به علت اشتراک مذهب از گذشته دینی یکسان برخوردارند، به همین جهت به همان اندازه که جنگ خیر می‌تواند محرك مسلمانان ایران باشد، مشوق ملت فلسطین نیز خواهد بود. واقعه عین جالوت که در شام اتفاق افتاده است، چون در زمرة دفاع مسلمانان در مقابل صلیبی‌ها لحظه‌ی می‌گردد، برای همه مسلمانان مایه غرور و افتخار است.

این در حالی است که اگر به مرزهای جغرافیا محدود شویم، داستان عین جالوت و مقاومت ممالیک برای ملت فلسطین در چارچوب ژئوگرافیک، نمادی نجاتبخش نخواهد بود. در همین راستا ادب انتفاضه، ادب فلسطین مرسم در نقشه‌های جغرافیایی نیست. ادب انتفاضه فلسطین، ادب امتنی است که واژه‌های کربلا، خیر و عین جالوت صفحات تاریخ آن را نگاشته و سرمشق مبارزة کودکان فلسطینی شده است. بازگشت به تاریخ، درسی بود که انقلاب اسلامی ایران صفحات آن را برای انتفاضه گشود. امروز ادب انتفاضه مشحون از واژه‌ها و اسمای حواری است که دین در پی ریزی آن وقایع نقش اساسی داشته است. در این قسمت، احادیث و روایاتی که موجب تقویت ادب انتفاضه گشته همراه با وقایع تاریخی که در اشعار این ادب جلوه‌گر است تحلیل می‌گردد.

"حسنی ادهم جرار" در مقدمه کتاب "قصائد و اناشید الانتفاضه" با بیان حدیثی از پیامبر(ص)، حرکت مردم فلسطین را مصدق پیش‌بینی آن حضرت می‌داند: «پیوسته طائفه‌ای از امت من به حق متمايلند و بر دشمنان پیروزند و مخالفان آنها آسیبی به ایشان نمی‌رسانند، و تا فرمان خداوند عز و جل فرار سد، پیوسته این چنین خواهند بود. گفتند: ای رسول خدا آنان کجا بیند حضرت فرمود: در بیت المقدس و اطراف آن».

لاتزال طائفه من امتنی ظاهرين على الحق، لعدوهم قاهرين، لا يضرهم من خالفهم، حتى يأتي امر الله عزوجل و هم كذلك قالوا: يا رسول الله و اين هم؟ قال بيت المقدس و اكتاف بيت المقدس. (قصائد و اناشید الانتفاضه، ۱۹۸۸، ص ۹)

خیر: جنگ خیر یکی از حوادث مهم صدر اسلام است که طی آن مسلمانان پس از محاصره قلعه خیر بر یهودیان پیروز گشتدند و یهودیان با ذلت مجبور به ترک قلعه خیر شدند. با توجه به یهودی بودن صهیونیست‌ها، کلمه خیر در اشعار شعرای نسل جدید انتفاضه از جایگاه ویژه‌ای برخوردار است. "احمد صدیق" در

شعر " حاجز الخوف تهدم " به هموطنان فلسطینی خود امید می دهد که به زودی سپاه ما از روی آتش ها به سوی صبح پیروزی پیش می تازد و خبیر در زیر پای ما خواهد بود؛ اگر چه رویاهای دشمنان ما بزرگ است: (همان، ص ۱۱۷)

خیلنا تزحف فوق الجحر... نحو الصبح... والفتح المؤزر

سوف تهوى تحت اقدامك خبير

ان تكون احلامهم كبرى

فان الله اكبر

#### نتیجه:

با توجه به شواهد و اشعاری که در مجموع مقاله آمده است، تصویر ادب انتفاضه بدون دین، توجیه ناپذیر و بی معناست. از آنجاکه ادبیات هر جامعه می تواند منعکس کننده بخش مهمی از فرهنگ آن جامعه باشد، این استنباط حاصل می شود که چنین فرهنگی در حرکت انتفاضه موج می زند و نظر به اینکه واژه های قرآن، دین، اسلام، خبیر، بدرا، در اشعار شعرای میانی فلسطین قبل از انتفاضه جایگاه محسوس ندارد، می توان نتیجه گرفت که این گرایش محصول شرایط زمانی خاصی است که قرین با انقلاب اسلامی ایران است. به عبارت دیگر، دینی بودن انقلاب اسلامی ایران، بر حرکت فلسطین مؤثر بوده است و فرهنگ انتفاضه را با جوهر دین در آمیخته است.

#### منابع و مأخذ:

- ۱- نزار قبانی، ثلاثة الاطفال الحجاره، بيروت، منشورات نزار قبانی، ۱۹۸۸.
- ۲- الهدف، ۸۸/۶/۱۲، شماره ۹۱۴.
- ۳- فلسطين الثورة، ۱۹۸۸/۶/۲۶، شماره ۷۰۵.
- ۴- المتاب، شماره ۲۸، حزيران (يونيو).
- ۵- الحرية، ۱۹۸۸/۵/۱۵.
- ۶- الحرية، ۱۹۸۸/۵/۱۵.
- ۷- خليل. ابراهيم، الانفاضة الفلسطينية في الأدب العربي، عمان، دار الكرمل للنشر والتوزيع ۱۹۸۹.
- ۸- فضل الله سيد عبدالمهدى، ادب الانفاضه، الثورة انصار الثورة الاسلاميه فى فلسطين، بي تا.

- ٩- صیام محمد محمود، ملحمة الانتفاضة، مركز الرأي العربي للنشر والتوزيع، الكويت، ١٩٩٠.
- ١٠- مجلة المجتمع، العدد ٩٥٧، ٩ شعبان ١٤١٠ هـ
- ١١- صدیق احمد، هكذا يقول الحجر.
- ١٢- مجلة المجتمع الكويتيه، العدد ١٣، ٨٥٦ هـ ١٤٠٨ ربیع ١٣.
- ١٣- الدستور الاردني، العدد رقم ٧٤٠، ١٩٨٨.
- ١٤- احمد صدیق، دیوان هكذا يقول الحجر.
- ١٥- الامیری عمر بھاء الدین، دیوان حجارة من سجیل، دارالثقافه قطر، ١٩٨٨.
- ١٦- الدستور الاردني، العدد ٧٤٠، ١٩٨٨.
- ١٧- قصائد و اناشيد الانتفاضه، ادهم جرار حسني، ١٩٨٨.
- ١٨- يوسف محمد على، ابجدية الحجارة، نیکوزیا، موسسه بیسان للصحافة والنشر والتوزيع - ١٩٨٨.
- ١٩- محمود درویش و سمیع القاسم، الرسائل، دارالعوده بيروت، ١٩٩٠.
- ٢٠- مجلة المجتمع الكويتيه، شماره ٨٩٧، تاريخ ١٨ جمادی الاول ١٤٠٩.
- ٢١- الديک، احمد، مجتمع الانتفاضه، بيروت، دارالآداب، ١٩٩٣.
- ٢٢- مجلة العهد القطريه، شماره ٦٥٤ تاريخ ٩ جمادی الاول ١٤٠٨.
- ٢٣- المسلمين، شماره ٣٠٦، ١٩٩٠.
- ٢٤- مجلة المجتمع الكويتيه، شماره ٨٩٧، تاريخ جمادی الاولى ١٤٠٩.
- ٢٥- مجلة المجتمع الكويتيه، شماره ٨٥٧، تاريخ ٢٠ ربیع ١٤٠٨.
- ٢٦- مجلة الفیصل، شماره ١٣٥.